



## Bérlési megrendelés

**ÜTMUTATÓ:** Kérjük, tölts ki az üres (jobb oldali) mezőket, írja alá és pecsételje le a megrendelését, majd küldje el a [manlift@manlift.hu](mailto:manlift@manlift.hu) email címre legkésőbb **1 héttel a kért kiszállítási napot megelőzően**.

## Order for rental

**GUIDE:** Please fill in the empty (right column) cells, sign and stamp the order, and send it to the [manlift@manlift.hu](mailto:manlift@manlift.hu) email address **at latest 1 week before the requested date of delivery**.

Számítógépen kitölthető / Fillable on PC

### MEGRENDELŐ (BÉRLŐ) ADATAI / CUSTOMER'S (RENTER'S) DETAILS:

Cégnév	Company	
Adószám	VAT number	
Székhelycím / Számlázási cím	Registered seat / Billing address	
Postázási cím	Postal address	
Megrendelő személy, név	Procurer's name	
Megrendelő személy, mobil	Procurer's mobile number	
Megrendelő személy, e-mail	Procurer's e-mail address	
Pénzügyes személy, név & mobil	Accounting rep's name & mobile	
Weboldal / Központi tel. / Fax	Webpage / Central phone / Fax	

### BÉRLET ADATAI (áránlatunk alapján) / DETAILS OF RENTAL (based on our quotation)

Bérlendő gép(ek) típusa, darabszáma	Requested types, number of units	
Bérlési díj (nettó, Ft/nap/gép)	Rental fee (net HUF/day/unit)	
Tervezett bérlési időtartam	Planned rental duration	
Fizetési feltételek	Payment terms	
Egyéb megjegyzés (pl. mi a munkavégzés jellege? kell behajtási engedély a munkavégzés helyszínére? szükség van nyomot nem hagyó kerekre? stb...)	Other comment (e.g. what kind of work do you do? do you need restricted area permit? do you need non-marking tires? etc...)	

### SZÁLLÍTÁSOK (áránlatunk alapján) / TRANSPORTATIONS (based on our quotation)

Munkavégzés helyszíne (szállítási cím)	Place of usage (delivery address)	
Projekt neve (pl. LIDL építkezés)	Name of project (e.g. LIDL construction)	
Kiszállítás kért időpontja (dátum, óra)	Requested date and time of delivery	
Szállítási költség (nettó, Ft/út)	Freight cost (net HUF/trip)	
Helyszíni kapcsolattartó, név	On-site contact person's name	
Helyszíni kapcsolattartó, mobil	On-site contact person's mobile number	

Az Önök megrendelészáma (ha van)	Your Order number (if you have)	
A számlánk befogadásához szükséges dokumentumok és egyéb teendők (pl.: SAP megrendelés, teljesítésigazolás...) felsorolása, amiket Önöknek kell kiállítani. Amennyiben ezt a részt üresen hagyja, úgy a későbbiekben Önöknek nem áll módjában ilyen indokkal megtagadni számlánk befogadását.	Description of necessary documents and tasks to admission our invoice (e.g. your SAP order, your completion certificate), which you has to supply to us.  If you leave this cell empty it will be out of your power to refuse the admission of our invoice referring to the above mentioned causes.	
Megrendelés dátuma	Date of order	
Jelen megrendelés elküldésével a fenti gép(ek) bérletét az itt felsorolt feltételekkel megrendelem, amivel elfogadom a Man-Lift Kft. Általános Szerződési Feltételeit.  ÁSZF letöltése: <a href="https://www.man-lift.hu/aszf-0">https://www.man-lift.hu/aszf-0</a>	Hereby I put an order for the rental of machine(s) with the details above, with which I accept the General Terms and Conditions of Man-Lift Ltd.  GTC download from here: <a href="https://www.man-lift.hu/aszf-0">https://www.man-lift.hu/aszf-0</a>	Megrendelő (bérlő) aláírása & pecsét helye  Sign and stamp of the customer (renter)

### Köszönjük szépen megrendelését!

Kollégánk hamarosan küldeni fogja e-mailen a visszaigazolásunkat, amit kérünk olvasson át figyelmesen!

### Thank you very much for your order!

Our colleague will send you the order confirmation via e-mail as soon as possible. Please read the order confirmation carefully!